

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam,
5209. szám
4 oldal,
20 bani
Szerda,
1961.
december 6.

KÖZLEMÉNY

A ROMÁN MUNKÁSPART KÖZPONTI BIZOTTSÁGA NOVEMBER 30. ÉS DECEMBER 5. KÖZÖTT BŐVÍTETT PLENÁRIS ÜLÉST TARTOTT.

AZ ÜLÉSEN RÉSZT VETTEK AZ RMP KÖZPONTI BIZOTTSÁGÁNAK TAGJAI ÉS PÓTTAGJAI, A PART ELLENŐRZŐ BIZOTTSÁGÁNAK ÉS KÖZPONTI REVÍZIÓS BIZOTTSÁGÁNAK TAGJAI, AZ RMP TARTOMÁNYI BIZOTTSÁGAINAK ELSŐ TITKARAI, ÉS TITKARAI, MINISZTEREK, AZ RMP KB SZÁMOS OSZTÁLYVEZETŐJE ÉS AZOK HELYETTESEI, TÖMINGSZERVEZETEK VEZETŐI, A KÖZPONTI SAJTO TÖBB SZERKESZTŐJE ÉS MÁS PART- ÉS ÁLLAMI AKTIVISTÁK.

A NAPIREND ELSŐ PONTJÁVAL KAPCSOLATBAN GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ ELVTARS, A ROMÁN MUNKÁSPART KÖZPONTI BIZOTTSÁGÁNAK ELSŐ TITKARA ELŐTERJESZTETTE A ROMÁN MUNKÁSPARTNAK A SZOVJETUNIO KOMMUNISTA PARTJA XXII. KONGRESSZUSÁN RÉSZT VETT KÜLDÖTTSEGE BESZÁMOLOJÁT.

A VITÁBAN NAGYSZÁMÚ RÉSZTVEVŐ SZOLALT FEL. A PLENUM EGYÜNTETÜEN JÓVÁHAGYTA AZ ELŐTERJESZTETT BESZÁMOLOJT ÉS A ROMÁN MUNKÁSPART KÜLDÖTTSEGEKÉNEK AZ SZKP XXII. KONGRESSZUSÁN KIFEJTETT TEVÉKENYSÉGET. A PLENUM NAGYRA ÉRTÉKELTE A SZOVJETUNIO KIMAGASLO MEGVALÓSÍTÁSAIT, A SZOVJETUNIO KOMMUNISTA PARTJÁNAK PROGRAMJÁT — AZ ALKOTÓ MARXIZMUS-LENINIZMUS ÉS TÖRTÉNELMI DOKUMENTUMAT —, A SZTALINI SZEMÉLYI KULTUSZ MARADVANYAINAK TELJES FELSZÁMOLÁSÁRA FOGANATOSÍTOTT INTÉZKEDÉSEKET, AZ SZKP HOZZAJÁRULÁST A KOMMUNISTA ÉS MUNKÁSMOZGALOM S A SZOCIALISTA TABOR EGYSÉGÉNEK MEGERŐSÍTÉSÉHEZ, A KOMMUNIZMUS ÉS A BÉKE ÜGYÉNEK DIADALÁÉRT.

A PLENUM ELITELTE AZ ALBÁN MUNKÁSPART VEZETŐINEK A LENINIZMUS ÉS A PROLETÁR INTERNACIONALIZMUS ALLENTÉTES ÁLLÁSPONTJÁT, AMELY EGYARANT ART MIND AZ ALBÁN NÉPNEK ÉS A

SZOCIALIZMUS ALBÁNIÁBAN VALÓ ÉPÍTÉSE ÜGYÉNEK, MIND PEDIG A SZOCIALISTA TABOR ÉRDEKEINEK.

A PLENUM ISMÉT ELITELTE A T. GEORGESCU ALTAL TAMOGATOTT PAUKER-LUCA-FELE FRAKCIONISTA CSOPORT ÉS A CHISINEVSKI-CONSTANTINESCU FRAKCIONISTA CSOPORT PARTELENEK AKCIOIT; E CSOPORTOK SZEMBESZÁLLTAK A PART VONALÁVAL, ERVÉNYRE JUTTATTAK ORSZAGUNKBAN A SZTALINI SZEMÉLYI KULTUSZAL KAPCSOLATOS MESTERKEDÉSEKET MEGSZEGTEK A PARTELET LENINI NORMAIT ÉS A SZOCIALISTA TÖRVÉNYESÉGET. A PLENARIS ÜLÉS RÉSZTVEVŐI HANGSULYOZTAK, HOGY E CSOPORTOK LELEPLEZÉSÉNEK ÉS ELTAVOLÍTÁSÁNAK MILYEN RENDKÍVÜLI FONTOSSÁGA VOLT A PART EGYSÉGÉNEK ÉS EREJÉNEK MEGERŐSÍTÉSÉHEZ S A SZOCIALIZMUS ÉPÍTÉSÉRE IRÁNYULÓ POLITIKAIJÁNAK SIKERES VALÓRAVÁLTÁSA SZEMPONTJÁBÓL.

A PLENUM ELHATÁROZTA, HOGY A PARTSZERVEZETEK BEN TANULNÁNYOZNI FOJGJAK AZ SZKP XXII. KONGRESSZUSÁNAK ANYAGAIT ÉS GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ ELVTARS BESZÁMOLOJÁT.

E DOKUMENTUMOK TANULMÁNYOZÁSA SZOROS KAPCSOLATBAN FOJ ALLNI A SZOCIALISTA ÉPÍTÉS JELENLEGI SZAKASZÁBAN A PART ALTAL KIJELÖLT FELADATOKKAL ORSZAGUNK TAVLATI FEJLESZTÉSÉNEK CELKITÜZÉSÉVEL S A NEMZETKÖZI KOMMUNISTA ÉS MUNKÁSMOZGALOM ALTALANOS FELADATAIVAL.

A MASODIK NAPIRENDI PONTTAL KAPCSOLATBAN A PLENUM MEGHALLGATTA A VIJOLI ELVTARS, PENZUGY-MINISZTER TAJÉKOZTATÓJÁT AZ 1962. ÉVRE SZÓLÓ ALBÁN KÖLTSÉGVETÉSTERVEZET ELŐIRÁNYZATAIRÓL, LESZÖGEVTE, HOGY A KÖLTSÉGVETÉSTERVEZETET A VITAKÖL ADÓDÓ MÓDOSÍTÁSOKKAL EGYÜTT JÓVÁHAGYAS VÉGETT TERJESSZEK A NAGY NEMZETGYÜLÉS ULÉSSZAKA ELÉ.



**Ha tele a katárka,
bűség lép a nyomába**

**Hogyan érünk el 10 ezer
kiló szemeskukorica
termést hektáronként**

Gazdaságunk vezetősege tudatában van e nagy célok elérésére fontosságának és már jóelőre számos intézkedést hozott, hogy a következő esztendőben lényegesen nagyobb termést takarítsunk be. A 120 hektár kukorica vetésterületet már tavaly egy jelöltük ki, hogy elkerüljük azonos növényeknek, ugyanazon a területen több esztendőben egymás után való termesztését. Így a kukorica 80 százalékat buza és 20 százalékát pedig kapás növények után vetjük majd.

Hadd idézzünk néhány példát tavalyi munkánkból. A kommunista Ganea Constantin által vezetett brigád mindjárt a buza betakarítása után megkezdte a nyári mélyszántást 25-27 centiméter mélyen. Összesen az egész területet szuperfoszfát műtrágyával szórta be, utána pedig 25-30 centiméter mély őszi szántást végeztek.

Tavasszal, amint csak az időjárás engedte, megfelelő eszközökkel talajgyengítést végeztünk, hogy ezzel is akadályozzuk a nedvességtartalom elpárolgását. Két nappal a vetés előtt társával tíz centiméter mélyen felapróztuk a földet, főleg a gyomok kirtása végett.

A vetést április 14-én kezdtük meg, amikor a talaj hőmérséklete elérte a 10-12 Celsius fokot. E munkát 2.SPC-2 jelű vetőgéppel végeztük egy méteres sávolságban. Hektáronként 20 kiló vetőmagot jutattunk a földbe és ezzel biztosítottuk a 45-46.000 szál sűrűséget.

A vetéssel egyidőben hektáronként 100 kiló nitrogén műtrágyával javítottuk a földet. A tartományunkban már korábban jól bevált HD-409 vetőmagot használtuk.

Különbös gondot fordítottunk a különböző növénygondozási munkákra is. Vetés után 5-6 nappal ugyancsak a gyomtalanítás érdekében foglalkoztunk. A növények szépen, egyenletesen fejlődtek és amikor elérték a 15-20 centiméter magasságot, körkapával ismét gyomtalanítottuk. Kézzel háromszor, géppel pedig négyszer kapáltuk meg az egész területet.

Az első kapálás alkalmával nem ritkítottuk meg a növényt. Ezt a munkát csupán a második kapálás alkalmával végeztük, amikor már jobban látszott a kukorica életképessége. A gépi kapálás sorrendje a következő volt: az első május 18-24 között, a második június 4-10 között, a harmadikat június 24-30 között, míg a negyediket július 12-20 között végeztük el. A kézi kapálásra pedig május 20-28, június 8-20 és július 5-20 között került sor.

A második gépi kapálással együtt a CPU-4 típusú kultivátor segítségével 2.200 kiló nitrogén műtrágyát jutattunk a talajba. A kapálásokkal a növény gyökérzete fejlődésének megfelelően, különböző mélyen végeztük. Általában hektáronként 40-42.000 kukoricaszálát hagyottunk meg. Hibát volt azonban, hogy nem sikerült pontosan betartani a növények közötti távolságát.

20 centiméteres távolságot, mivel állami gazdaságunk dolgozói általában a nagyobb ritkításhoz szoktak és az újabb utasításokról gyakran megfeledkeztek.

Bár állami gazdaságunk számos olyan lehetőséggel rendelkezik, — ilyen elsősorban az öntözés — amelyekkel kollektív gazdaságokban egyelőre még csak tervként szerepelnek, mégis az eddigi felsorolt munkák kisebb-nagyobb erőfeszítés árán ott is elvégezhetők.

Az öntözésnek kétségtelenül nagy szerepe van a hektáronkénti növelésében. Mi ebben az esztendőben négy alkalommal öntöztük meg a kukoricát és mintegy 350-400 köbméter vizet jutattunk egy-egy hektár területre. Az öntözést főleg a szemes képzésekor fokoztuk és ezt tartottuk egészen a vészérésig.

Mindezek mellett ügyeltünk arra is, hogy elkerüljük, illetve elejét vegyük az öntözőkorokban fellépő betegségeknek, károsodásnak.

A termés betakarítását október 5-én kezdtük meg kombájnnal. A jövőzött munka eredményeképpen a vetésterület jelentős részéről 7.342 kiló csöves kukoricát takarítottunk be hektáronként. Ezen a területen a vetéstől egészen a betakarításig egyetlen gépkészlet, Weinglein Ferenc, a korábban említett Ganea Constantin brigádjából végzett minden munkát.

Jövőre ezt az eredményt az egész vetésterületen el akarjuk érni. Ugyanakkor hasznosítjuk a korábban szerzett tapasztalatokat is. Az őszi mélyszántást már 30-35 centiméter mélyen végeztük és eddig 20 tonna szuperfoszfátot használtunk hektáronként a terület javítására.

Tervünk az, hogy mintegy 50 hektáron öntözött területen legalább 10.000 kiló szemeskukorica termést érjünk el hektáronként. Ehhez minden feltételt megvan és az eddigi eredmények között végzett munkáktól függ a nagy terv megvalósítása.

**Valamennyi pártoktatási kör
propagandistáinak figyelmébe!**

Pénteken, december 8-án délután 5 órakor valamennyi pártoktatási kör propagandistái jelenjenek meg a pártkabinetben.

**Az IMSz politikai oktatás
propagandistáinak figyelmébe!**

Valamennyi IMSz politikai oktatási kör propagandistája jelenjen meg szerdán, december 6-án délután 5 órakor a pártkabinetben.

A városi pártbizottság munkáülésén megvitatták az 1962. évi állami terv teljesítése érdekében hozandó intézkedéseket

A városi pártbizottság büroja hétfőn munkáülésre hívta össze a városi pártbizottság, valamint a helyi Szakszervezeti Tanács tagjait, a tömegszervezetek vezetőit, az alapszervezetek titkárait, igazgatókat, főmérnököket, az IMSz szervezetek titkárait, az iparvállalatok, állami gazdaságok, valamint a gép és traktorállomások szakszervezeti bizottságának elnökeit, más párt és állami aktivistákat.

As ülésen a városi pártbizottság büroja részéről ismertető hangzott el az 1961 évi tervfeladatok teljesítésével és az 1962. évi állami terv teljesítésére vonatkozó egyes intézkedésekkel kapcsolatban. Az ülésen utmutatások hangzottak el arra vonatkozóan, hogyan kell megszervezni a jövő évi tervfeladatok megvalósítását városunk vállalatiban.

A vagongyáriak értékes javaslatai

A forgószármű osztályon alle fejeződött be a délelőtti műszak, amikor a vörös sarokban szép számban gyűltek össze munkások, technikusok és mérnökök. Nem csupán a délelőtti műszak jött el, hanem a harmadik váltásban dolgozók is. Az üzemen belül vezetője részletesen beszámolt arról, hogy mit tett a forgószármű osztály munkaközössége az évi terv teljesítéséért, majd körvonala azokat a teendőket, amelyek az 1962-es éven várnak megvalósításra.

A jövő esztendő tervfeladatok ismertetését követően számos érdekes felszólalás hangzott el. Bosneac Gheorghe elvtárs az üzemen belül vezetője előtt kötelezettségvállalások és javaslatok hangzottak el. Sterdean Eugen mérnök javasolta, hogy záros határidőn belül készítsenek szerszámszámoló gépet, mely hozzájárul a munka termelékenységének növeléséhez és az önköltség csökkentéséhez. Litanu Stefan és Purza Cornel mesterok javaslataikkal elsősorban a munka megkönnyítését szolgálták, továbbá konkrét formában indítványozták, hogy változtassanak az egyik marógépelhelyezésén és kézi emelőt valamint nagyobb teret bocsássanak a szerelők rendelkezésére.

Kohn Tamás fiatal mérnök vállalkozott arra, hogy a helyi erőforrások felhasználásával, január végéig a rugók és a szírozódobozok szereléséhez kész emelőt szerkeszt, amely évente mintegy 10.000 lej értékű megakarítást jelent a gyárnak.

A hegésző-szerelő osztályon Iercan Teodor mérnök vezetésével megartott gyűlésen a dolgozók felajánlásokat tettek és számos értékes javaslatot jeleztek elő annak érdekében, hogy a jövő éven termékelik elérjék a világtechnikai színvonalat. Hangsúlyozták, hogy továbbra is törekedniük kell az automata hegészés kiterjesztésére, bár ezen a téren már eddig is szép eredményeket értek el.

Itt 18 javaslatot tettek a munkások, technikusok és mérnökök. Ezek kivétel nélkül értékesek. Néhányat említettünk: Petrican Teodor javasolta, hogy a műszaki dolgozók és a minőségellenőrök szorosabb kapcsolat-

tot teremtsenek egymás között. Ana Teodor hegésző egy szerkezet elkészítését kezdeményezte amelynek segítségével kiterjeszthető a bányakocsik automata hegészése.

Lăduş Alexandru, az üzemi pártbizottság titkára a 2-es részleg befejező osztályának megtartott gyűlésén 25 javaslatot jelezett föl, amelyek — mint mondom — kivétel nélkül hasznosak az 1962-es terv teljesítése érdekében.

mos érdekes felszólalás hangzott el. Bosneac Gheorghe elvtárs az üzemen belül vezetője előtt kötelezettségvállalások és javaslatok hangzottak el. Sterdean Eugen mérnök javasolta, hogy záros határidőn belül készítsenek szerszámszámoló gépet, mely hozzájárul a munka termelékenységének növeléséhez és az önköltség csökkentéséhez. Litanu Stefan és Purza Cornel mesterok javaslataikkal elsősorban a munka megkönnyítését szolgálták, továbbá konkrét formában indítványozták, hogy változtassanak az egyik marógépelhelyezésén és kézi emelőt valamint nagyobb teret bocsássanak a szerelők rendelkezésére.

Kohn Tamás fiatal mérnök vállalkozott arra, hogy a helyi erőforrások felhasználásával, január végéig a rugók és a szírozódobozok szereléséhez kész emelőt szerkeszt, amely évente mintegy 10.000 lej értékű megakarítást jelent a gyárnak.

A hegésző-szerelő osztályon Iercan Teodor mérnök vezetésével megartott gyűlésen a dolgozók felajánlásokat tettek és számos értékes javaslatot jeleztek elő annak érdekében, hogy a jövő éven termékelik elérjék a világtechnikai színvonalat. Hangsúlyozták, hogy továbbra is törekedniük kell az automata hegészés kiterjesztésére, bár ezen a téren már eddig is szép eredményeket értek el.

Itt 18 javaslatot tettek a munkások, technikusok és mérnökök. Ezek kivétel nélkül értékesek. Néhányat említettünk: Petrican Teodor javasolta, hogy a műszaki dolgozók és a minőségellenőrök szorosabb kapcsolat-

Valóra váltották felajánlásukat

A temesvári Ambalajui Metalic gyár ifjú dolgozói tevékenyen részt vesznek az önkéntes munkákban. Szerveztük a gyár IMSz-szervezete foglalkozik, amely az IMSz-tagok és a többi ifjú részvételével, 4 hazafias munkabrigádot szervezett. Ezek munkatervében különböző objektumok felépítése szerepel. Így, tervbe vették, hogy segédkeznek a város sportstadionjának építésénél, rendezőházak a gyár udvarát, segítenek a gépek átszorgatásánál a lakatosműhelyben, a gyár bűcsődéje udvarának parkolószáránál stb. Összesen 5.000 munkaórát végeznek. Külön pontként szerepel az ócskavasgyűjtés, mint igen fontos hazafias tevékenység.

Az IMSz-szervezet felhívására a brigádok ifjai mindig nagy számban jöttek önkéntes munkára. Eppen ezért a vállalt munkáórákat nemcsak teljesítették, hanem túl is haladták.

Dicséretet érdemel az ifjak közül Borgher Ioan, Colaja Vasile, Ferenczi Erzsébet, Mechin Sabina, Bal. Sam. C. még sokan mások, akik fáradhatatlanul dolgozva, valamennyi akcióban részt vettek.

A Rescal Fémipari Kombínát lemezhangerműje

November 30-án legyártotta az utolsó lemezt is az idei tervfeladatból a Rescal Fémipari Kombínát lemezhangerműje. A szocialista verseny során a hengeresek jobban kihasználják a feleresztést, ami nagymértékben hozzájárult a feladatok határidő előtti valóra váltásához. Az intenzív feleresztés-kihasználási mutatószámot ugyanis 7,2 százalékkal haladták túl. Egyben tonnáként 16 lejjel csökkentették az önköltségi árat, az előirányzathoz viszonyítva.

Virgil Sirbu, Gheorghe Voinea, Vasile Marinica és más hengeresek kiváló munkájukkal segítettek elő a siker elérését.



Ez év augusztus végéig 213 lakást adtak át Temesváron a használatnak. Ezek közé tartozik a képen látható, az Enescu és a Tona utca sarkán épült tőmbház is.

Kihasználják a kedvező időt

Kora reggelről estig zúgnak a traktorok a határban. Szántanak a mezőgazdaság gépeitől, így kezdenek a jövő évi bő termés feltételeit biztosítani.

A szilveterületi állami gazdaság traktorosai eddig 1.062 hektáron végeztek el az őszi talajművelést és 46,5 tonna műtrágyát, valamint 240 tonna istállótrágyát forgattak a földbe. Különösen jó munkát végeznek az 1-es, 4-es és az 5-ös számú traktorbrigád tagjai, mint például Matei Aurel, Bagi József, Wolf György, Tilla Adam és mások.

A gátaljai kollektív gazdaságban közel 500 hektáron végeztek el a helybeli GTA traktorosai a mélyszántást, ugyanakkor 165 hektáron ismétléző és műtrágyát juttattak a földbe.

A Lugosi Helyiipari Vállalat

Az évi tervet teljesítő vállalatok sorába lépett a napokban a Lugosi Helyiipari Vállalat kollektívja is, mely a helyi erőforrások mind

Sajtólevelezői pályázatunk

Élenjáró terményátvevő központ

A világsai terményátvevő központot nemrég a rajon élenjáró egységeit megillető versenyzslával tüntették ki. Hadd lássuk, miért is részesültek az itt dolgozók ebben a nagy kitüntetésben.

Az átvéő központ külseje szinte a felismerhetetlenségig megváltozott az elmúlt esztendő óta. Igazi otthonos, szép munkahely lett belőle. Az itt dolgozó Blaga Simlon kommunista vezetésével maradéktalanul teljesítik valamennyi feladatukat.

Mendenekeiellőt arra vigyáznak, hogy egyetlen szem gabona se menjen kárba. Helyi erőforrások felhasználásával, különböző klisépesséssel lényegesen meggyorsították az eredményesebb tettek a munkát. Megszüntették a vagonok fölülleges állását.

Morschl József raktárost az egész tartományban a legjobbak között említi. A kukorica tárolásánál például elérte azt, hogy egyetlen kiló termés megkallódott el. Veje együtt még Negrau Adrian, Mayer József,

Stéger Ferenc, Kapesch József és még többen mások érdemeinek dicsőítését kiváló munkájukért.

A világsai terményátvevő központ dolgozóinak derekas helytállását bizonyítja az a tény is, hogy ebben az esztendőben mintegy 30.000 lej értékű megakarítást eszközöztek. Ez részben a vagonok holtidejének kiküszöböléséből, valamint a rakározott termények megengedett

vesztéségi százalékának lényeges csökkentéséből adódott.

Mindezek nyomán most már még világosabbá vált az, hogy ennek a munkahelynek a dolgozói valóban szép eredményekkel érdemelték ki a nagy kitüntetést jelentő versenyzslát. Ez ugyanakkor arra ösztönzi valamennyiüket, hogy még nagyobb lelkesedéssel foglalkozzanak az újabb feladatok teljesítésével.

Badescu Stefan

Az agrotechnikai tanfolyam eredményei

A kiűrtösi kollektivisták is saját tapasztalataik, sikereik alapján gyűzöttek meg a tudományos alapokon történő földművelés hasznosságáról. Eppen ezért nagy számban vesznek részt a nemrég megkezdődött agrotechnikai tanfolyamon.

Az első előadásban a gazdaság agronómusa a pártnak a mezőgazdaság fejlesztésére és a kollektív gazdaságok gazdasá-

gl-szervezeti megerősítésére vonatkozó dokumentumait ismertette. Ezután a gazdaság elnöke beszélt az őszi munkák menetéről és a mélyszántás fontosságáról.

A tanfolyamon résztvevő kollektivisták sok kérdést tettek fel az elhangzott előadással és ismertetővel kapcsolatban.

Csányi András

Kellemes meglepetés

A meglepetések hírtelen, váratlanul köszöntenek ránk. Így történt ez annak idején is, amikor a Miorija diétikus vendéglő átalakítás miatt, egyik napról a másikra bezárták. Talán jó két esztendő is elmúlt már azóta, hogy a nagyon látogatott vendéglőipari egység bejárata fölött megjelent a tábla: „Átalakítás miatt zárva. Vendégeinket ezennel a szomszédos Cina helyiségében szolgáljuk ki”.

Itt aztán főztek is, meg nem is diétikus ételt. Így lassan-lassan elmaradt az a vendéglő.

A mélyseges magányba burkolt helyiség kevés reménnyel díszített. Nyoma sem látszott a serény munkának. Lassan-lassan a feledés homályába merült az ideges ételeiről híres Miorija vendéglő.

Egy másuttán teltek-múltak a napok, hetek, hónapok de egyre közebb a megnytás napja. Az ájtó csak nem akart felébredni. De nem hiába mondja a közmondás: Ami késik, nem mulik.

A megnyitás ideje sem mulott el, legfeljebb késett egy kicsit! A napokban aztán újra megnyitott a vendéglő. Egészen új konténerben várta a régi és új vendégeket.

A főzések damasztalokkal borított asztalok mellett kárpokokból fonott tarka székek, mindegyik asztalon virágba friss virággal s a szemnek jóleső neonvilágítás fogadja a belépőket. A falakon itt-ott színes betűkkel írt tábla hívja fel a különféle betegségekben szenvedőket (gyomorháj, máj, cukorbetegség stb.) milyen ételt fogyaszthatnak. S hogy könnyebb legyen a választás, ott az étlap is. Persze meg is könnyű. Hiszen minden nap más főznek. Választás, ez m.

gazdag kalóriatartalmú ételekkel várják a fogyasztókat. December 4-én például 20féle meleg étel, közülük huslevés grizguluskával, zöldségkrémleves, vajos burgonya, rízes szárnyashussal, libasült krumpirlével, hideg libamáj, rántott vész és ezen kívül sokféle tejtermék, túró, tejföl, sajt, vaj stb., és hideg étel biztosította a legényesebb fogyasztók kíváncsiságának kielégítését. Gondoskodtak az asánnyit kúrát tartókról is. A polkokon csoportonként sorakoznak a vizes flakók. Tartományunk gyogyítóhatású vize, a buzdisi, lippai mellett ott találjuk a Sarul Dornel, a Borsze és egyéb ásványvizeket.

S ha már a felsorolásnál tartunk, nem felejtjük ki a csempeváltó konyhát, a mindenféle jóval felszerelt kamrát sem. S meg valaint: azt, hogy például rend és tisztaság uralkodik a vendéglőben, a kiszolgálás gyors és figyelmes.

A műkedvelő csoportok IV. tartományi versenyének küszöbén

Az elkövetkező hónapok valamennyi műkedvelő együttes számára a fokozott tevékenység időszakát jelentik. A klubok, kultúrthorok állandó feladata, hogy gazdag színvonalas, nevelő hatású művészeti előadásokat rendezzenek, amelyek a szó, a zene, a tánc erejével, szépségével mozgósítják a dolgozókat egyre magasabb termelési eredmények elérésére. A rendszeresen megtartott helyi és országos jellegű versenyek még erőteljesebb munkára serkentenek és egységes nagyszemélyű alkalmat teremtenek a fejlődés leírására, a műkedvelő mozgalom további feladatainak kijelölésére. Ezért fontos esemény városi és falusi kultúr-egyesületek számára egyaránt az elkövetkező hónapokban kezdődő IV. tartományi verseny.

A célkitűzésekről

A Bánát tartományi néptanács, a tartományi szakszervezet tanács és a termelői szövetkezetek tartományi szövetségének rendezésében 1961. december 1. és 1962. augusztus 23-ig köztől sorra kerülő versenynek nincsenek különleges, a korábbi versenyektől eltérő célkitűzései. Mégsem árt ismételten felhívni a figyelmet ezekre, mert bizony előfordul, hogy egyik-másik üzemi klubban, kultúrthorban elfeledkeznek a műkedvelő mozgalomnak a szórakoztatásnál magasabb rendű feladatáról. Az Arad városi szakszervezeti tanács művelődési osztályán az elmúlt napokban megbeszélést tartottak a vállalati kulturális élet irányításáról (klubgazdálkodás, kultúrlelősködés, művelési oktatás, stb.) és megvitatták a tartományi versenyre való előkészületekkel kapcsolatos teendőket. A megbeszélés középpontjában itt is a célkitűzések állottak.

Állandó feladat minél több zenei, táncgyűjtés, rigmusgyűjtés, a részvevő műkedvelők számára a gyakorlati, előadások számának növelése. Úgy kell arra is, hogy a dolgozók egyre nagyobb tömegével kedveljék a műsorok előadásait. Válganak a klubok, kultúrthorok a haladók, nevelő hatású kultúra lezárásával. A műsorok szinten gazdagítása, felrészítése kétszázötvenötötől hatvanötötől művelési tevékenység színvonalának emelkedéséhez és elősegíti a dolgozók szocialista nevelését, mozgósítását a szocializmus kiteljesítésében. A feladatok teljesítésére, a kollektív gazdaságok gazdasági-szervezési megmozdítására, a mezőgazdasági termelés fokozására. A fenti célkitűzések elérésének fő feltétele a magas művelési színvonal, a műkedve-

lők tudásának, előadói készségének fejlesztése, a városi és falusi dolgozó tömegek színvonalának növelése kulturális igényeinek kielégítése érdekében.

Kik vehetnek részt a versenyen?

A IV. tartományi versenyen részt vehetnek a vállalatok, üzemek, kultúrthorok, kisipari termelői szövetkezetek műkedvelő együttesei: vegyes énekkarok, táncosok, (főleg táncos, vagy balettel), zenekarok (szimfonikus, fúvós, kamara, mandolin, tánczenekarok, stb.), népi zenekarok, rigmusgyűjtők, fúvószenekarok, szőlőénekesek, énekestűsök, énekkarok, hangszerszólisták, magántáncosok. A versenyszabályzat igen helyesen bizonyos számú, előzetes nyilvános szerepléstől teszi függővé a benevezést. Az előkészítő időszakban tehát nagy gondot kell fordítani arra, hogy a zenekarok, táncosok, rigmusgyűjtők, szőlőénekesek, szőlőlisták legkevesebb két-három előadást tartsanak más vállalatban, közsegyben, vagy szövetkezetben.

Néhány szó

a műsorösszeállításról

A helyi szakszervezeti tanácsnak megtartott megbeszélésén megvitatták a helyes műsorösszeállítás kérdését is. Felhívják a figyelmet a versenyszabályzatra, amely részletesen ismerteti a követelményeket. Így például a zenei együtteseknél, szőlőénekeseknél fontos a párt vezette dolgozó nép multiból küldelméről, a mai élet szépségéről, az alkotó munka nagyszerűségéről szóló szerzemények, lehetőleg helyi népdalok, folklór feldolgozások, a románok közül szovjet és más külföldi zenei művek műsorra tűzése. A megbeszélésen felhívják a figyelmet egyes helytelen megnevezésekre. Vannak klubok, ahol a táncdal, a könnyűzene háttérbe szorította a komolyabb, értékesebb alkotásokat. Sőt, mi több, egyik-másik énekes főleg idegen nyelven adta elő a különböző énekeszámokat (például Vlasel Gheorghe, a gépkező műkedvelő). Úgy kell arra, hogy az elkövetkező versenyen hasonló jelenség ne forduljon elő. Ajánlottak, hogy minél többen kövessék az olyan műkedvelők példáját, mint Ilca Teodor (CFR), aki a munkahelyi életével, az ott dolgozók mindennapjaival kapcsolatos énekeszámokat tűz műsorra. A népi

Komszomol-küldöttség látogatása tartományunkban

Mint már jelentettük, az IMSZ KB meghívására Komszomol-küldöttség tartózkodik országunkban. Vendégeink az utóbbi napokban megtekintették több iparvállalatot Bánát tartományban, köztük a resicai fémipari kombinátot, az aradi vagongyárat, a temesvári cipőgyárat és másokat. A küldöttség tagjai behatóan érdeklődtek az ifjúság munká- és pihenési körülményeiről, valamint az IMSZ-szervezetek tevékenységéről.

Új tejtermék gyárak

Resicán, Marosvásárhelyen és Medgyesen nemrég három tejtermékgyárat helyeztek üzembe.

A marosvásárhelyi és medgyesi gyárak határidő előtt kezdtek meg a termelést. Új legelőszerveleti egységeiket a legelőszervezők berendezésekké látták el, amelyek lehetővé teszik a termelés gépesítését és nagyfokú termelékenység elérését.

MILYEN IDŐ VÁRHATÓ?

Ma, december 6-án, általában szép idő, változó felhőzetekkel. Napra jobbára borús. Éjjel ködképződés. Hőmérsékleti értékek napközben 10-16, éjjel pedig 1 és 6 fok között.

PEREG A FILM

A szivacsahalászok



A Moszfilm Stúdió legújabb alkotása N. Kazdagilisz „Buvár” című elbeszélése után készült. A film cselekménye az Égei tenger egyik szigetén játszódik le, s a szivacsahalászok nyomorúságos, küzdelmekkel teljes életét tükrözi. Anesztyv és Nicoloz, művészettel jól kidolgozott figurák készült a film bemutatja a halászok idősebb és fiatalabb nemzedékét, amely egyaránt a tökések, kereskedők hatalmában vergődik. De míg Anesztyv belenyugszik sanyaru helyzetében, veje és lánya minden erejével küzd az emberhez méltatlan élet ellen.

Jurij Vasziljev — Nikoloz szerepében — igen helyesen felszínre hozza a kizsákmányolás hálójában vergődő, jobb élet után vágyó, utatkereső fiatal dolgozó. Neill Kornienko (Linio), Otar Koberidze (Petrisz), G. Csernovolenko (Anesztyv), M. Gluski (Alimonosz kapitány) valamennyien hozzájárulnak művészi játékkal a film mondanivalójának kidolgozásához. A Dózsa György filmszínházban ezen a héten bemutatott Szivacsahalászok méltán keltette fel a nézőközönség érdeklődését.

Sport híradó Sport híradó

A szélrejtés — hatásos módszer

SAKKOROKBAN már napokkal az aradi idénzáró előtt arra számítottak, hogy az UTA elsősorban védekezni fog, így csak legföljebb a Steagul rosu legjobbjait és ezáltal megakadályozni vagy legalább is megnehezíteni számukra a gólyrejtést kialakítását és azok kialakítását. Ennek következtében előrelátható volt, hogy a csapat kezében jobb Steagul rosu játékosai kezdeményeznek majd többet és a játéklő nagy részben nyomás alatt tartják ellenfeleiket.

Nos, a mérkőzés lefolyása csak nagyon kismértékben igazolta ezeket a várakozásokat. Az UTA bebizonyította, hogy a harcos küzdőszellem, az önfeláldozó, odaadó erőbevetés olykor képes kiegyenlíteni a nagyobb technikailag és taktikailag tudást. És véleményünk szerint a Steagul rosu-t nagyon megvárta az, hogy az UTA nemhogy nem állt be kifejezetten védekezni, de a mérkőzés nagy részében a textúráriak kezdeményezték többet, területi fölénybe kerültek, fél tucatnál több gólyhelyzetet teremtettek s bár helyzetek csupán egy részét tudták kihasználni, biztosan, fölényesen győzték le az ősz bajnokjait.

AZ ELSŐ FÉLDŐ első felében még túlságosan sok elemi hibát követtek el az UTA csapatától. A labdákra kevés érzékel, nem helyezkedtek időben és feltűnően sok volt a pontatlan átadás. A játékosok nyilván a nagy té — a minden áron való pontszerzés, az utolsó helyről való elkerülés — miatt, láthatóan tapasztalatlanok idegesek voltak. Az UTA-akciók zöme az elején a nagy kiüzenetű hevében kapkodóvá vált. Hiányzott az UTA ötfogatata játékból a könyvedesség, a folyamatos, gördülékeny támadásszövés. Kétség-

kívül közrejátzott mindebben egy-két játékos érthetetlenül gyenge formája, vagy pontosabban: megszokott formáján aluli szereplése. Pop például igen gyakran habozott a gyors labdaleadással, az egyből való továbbítással; kivárt, s mikor végre leadásra szánta el magát, akkor már késő volt. De leg-

teljesítménye az aradi közép-csapatnak mintaszerű fejes gólja volt: 21-es UTA vezetés után és Steagul rosu támadások közepette Pop fejes góllal elosztotta a nyugtalan kedélyeket a lelátókra és a pályán egyaránt. Ahogy mondani szokás, éppen a legjobbkor esett ez a gól...

Szerdai sportjegyzetek

több esetben megvárta, amíg közelharcba került ellenfeleivel és az esetleg nagyrésztben a czenkaljai védők szerelték az aradi középcsatárt. Vagy például Kapás: több ízben gyors indítás helyett addig elpöccelt a labdát, míg szerelték őt s így az ellenfél a megszerzett labdával többször veszélyes ellentámadásba indulhatott; többször is kivárt és késve szöktette a csatárokat, megvárta, amíg előtte álló csapattársait teljesen leszerelték.

Pop Ioanról eddigi szereplése alapján nem várunk sokat, de titkon meglepetésre számítottunk. Reméljük, hogy végre az UTA középcsatára felhagyó tétovázó, lagymatag és erőtlén táktípusával s a csatársor tengelyében végre beváltja a hozzá fűzött reményeket. Sajnos Pop még távolról sem nyújtotta azt a teljesítményt, amit tőle joggal elvártak. Bár ügykezetben ezúttal sem volt hiány, látszott, hogy Pop nagyon akar, törekszik, s ha gyakran késve is érkezett az akciók pillanatnyi színhelyére, de mindenkor „mutatta magát”. Olykor hasznos labdákat osztogatott. (Egyik ilyen szöktetéséből a 42. percben Csakó majdnem gólt lőtt. Lövése Ghită kiüzentte a balszélső másodsorra öriási helyzetben az üres kapu felé felelt). Aránylag kevés számú megmozdulása közül a legeredményesebb, legszebb, vagy talán mondjuk leghasznosabb

rábbi teljesítményével alapján nem ezt vártuk Kapás Jósától. Régen megszoktuk, hogy Kapás gyakran előre tört, a moyan támadó fedezetet játszott s továbbítás, labdaleadás után azonnal hátravonult, segített a védelemnek, lefogta özszerzőjét. Nos, ezen a vasárnapon Kapás amikor előretört, előlejtkezett s elég sokszor szabadon hagyta özszerzőjét. Ezenfelül sokat önzősködött és lassu volt. Reméljük, tavasszal a régi Kapás Jósát látni viszont a zöld gyepen, és a volt csapatkapitány a visszavágón nem szolgáltat majd okot a bírálatra...

A VÉDELEM SZÉTHUZASA általában fontos eszközök szolgál a támadóknak arra, hogy rést nyissanak a kapu felé. Erre a legalkalmasabb megoldás az, ha sokat játszanak széle. De persze — amint arról tegnap beszámolóinkban már írtunk — nem a kapu felé, hanem a támadó felé kell a labdát elmozdítani. A második félidőben végre rájöttek az UTA belső csatárai a részben a fedezetek, hogy a szélrejtés hatásos és eredményes fegyver, különösen akkor, ha egy csapatnak két olyan jóképességi szélsője van, mint Selymes és Csakó. Mert az elmúlt vasárnap az UTA győzelmét elsősorban a második félidő szélső játékaának köszönhetjük. A váralian meredek, tértőlől keresztlabák bizony minden alkalommal zavarba hozták az ellenfél védelmét s két szélsőnk gyorsasága, ügyessége, kapura törése, hasznos beadásai vagy erős lövései igen nagy tetszést váltottak ki a lelátókon és — ami fő — eredményre vezettek.

AZ UTA JÁTEKOSAI számára a vasárnap mérkőzésével az ősz idény hivatalos bajnoki műsora befejeződött. Reméljük, játékosaink eredményesen hasznosítják majd a téli pihenőt, a tavaszi formabiztosítást és a visszavágón több örömet szereznek majd a szurkolóknak. Mert a 12. hely tavasszal fokozott munkát követel...

Nagyhalma Gy. József

Az utánpótlás csapatok bajnoksága

Az A-osztályú bajnoksággal párhuzamosan került sor az ősz idényben a sportközösségek utánpótlás csapatainak mérkőzéseire is. E bajnokságban csupán a Progrésul — Steagul rosu találkozó van még hátra, egyébként itt is befejeződtek a küzdelmek. Az UTA az elmúlt vasárnap elért fölényes győzelmével fölényes győzelmet aratott a középmézőnybe. A bajnoki táblázat:

Rapid	13	8	4	1	27:6	20
CCA	13	9	2	2	38:14	20
P. Dinamo	13	8	2	3	28:9	18
Progrésul	12	8	2	2	34:13	18
St. rosu	12	6	3	3	31:17	15
Jul	12	6	1	6	15:32	13
T. St. Iul	13	4	4	5	39:30	12
Petr. Iul	13	4	4	5	30:29	12
Bák. Din.	13	4	4	5	16:20	12
UTA	13	4	2	7	23:25	10
Minerul	13	4	2	7	12:18	10
Buk. Din.	13	3	2	8	17:25	8
K. St. Iul	13	2	3	8	14:37	7
Metallul	13	2	1	10	6:52	5

A másik elmaradt mérkőzésen a Temesvári St. Iul vasárnap 4:3 (1:2) arányban győzte le a Bukaresti Progrésult.

Az utolsó bajnoki mérkőzéseken kívül néhány barátságos találkozóra is sor került. Bukarestben a CCA 5:3 (1:2) arányban győzte le a helyi UTA-t, a Bukaresti Dinamot. A gólok: Tones, Crencianu, Constantin

(2) és Ivan (öngól). Illetve Alexandru Vasile, Ene I. és Ivanescu (öngól) osztozkodtak. A Ra id Bukarestben a fővárosi Metallul mérkőzött s a találkozó 2:2 (2:0) arányú döntetlennel ért véget. Tartományunkban a CFR Vagonul mérkőzésen helyi Lugoson a helyi MSE — Temesvári Dinamo mérkőzés 5:5 (2:3) arányú döntetlennel végződött, míg Vörös Acélon a helyi Metallul, a tartományi bajnokság egyik dícsapata a B-osztályú Aranygyéres Sodronypart látta vendégül. E mérkőzés eredménye 3:3 (2:2) arányú döntetlennel.

A B-osztályban is

Véget ért az őszi idény

Egyetlen bajnoki mérkőzés volt még hátra a B-osztályú bajnokság harmadik csoportjában s ezen az elmaradt találkón a Nagyvárad Crisana MTE hazai pályán 3:0 arányú győzelmet aratott az idel kupagyőztes Tordai Arlesul felett. Győzelmével a körösparti együttes két pontra növelte előnyét a második helyezett nagybányai csapatát szemben. Az ősz idény befejezése után a végleges bajnoki táblázat:

Crisana MTE	13	9	1	3	25:11	19
N. bányai MTE	13	7	3	3	22:13	17
Kol. MTE	13	6	5	2	19:13	17
Muresul	13	7	3	3	27:21	17
T. CFR	13	7	3	3	19:15	17
Sodronypart	13	7	2	4	23:14	16
Arlesul	13	4	6	3	16:16	14
Vagonul	13	5	2	6	18:12	14
Recolta	13	4	5	2	20:22	12
Rapid	13	3	4	6	15:20	10
Crisul	13	3	4	6	18:26	10
Aradi CFR	13	2	4	7	10:19	8
Satmar. MDTE	13	2	4	7	10:19	8
Corvinul	13	2	1	10	11:26	5

tosabb gabonatermés: a búzára és a kukoricára. Előbbinél 28, utóbbinál meg 650 kiló terméstöbbletet értek el hektáronként. Viszont a sok kézi és fogatos munkaráfordítás következtében csak az aratásnál 15-16 norma uzsott el hektáronként, azaz 360-384 lej.

Bokor Mihály elnök, és Gulyás János főkönyvelő véleménye szerint a gépesítés terhérditását az a sajátos, helyi körülmény gátolja náluk, hogy a gazdaság bővésének rendelkezik munkacéljával. Ez csak részint igazolható a fennálló helyzetet. Az igazság az, hogy a vezetőség nem küzd eléggé a megmutató téves nézetekkel, bár bebizonyított tény, hogy a gépesítés kiterjesztésével végeznék el gyorsan és jó feltételek között a különféle mezei teendőket s ezáltal magasabb hektárhozamokat érhetnek el. Másrészt pedig: az állattenyésztés s egyéb üzemágak fejlesztésével, a sokoldalú gazdálkodás kialakításával, módot lehet találni a bőséges munkaerő hiányának kiküszöbölésére.

Csakugyan „apró dolgok”

Vázoltuk fentebb a munkaelegységparálás főbb okait. Am ezek mellett több más tényező is hozzájárul ehhez, melyek valójában nem is olyan „apró dolgok”, mint ahogyan azt egyes kollektivisták állítják. Például a fafelkészítési szorgalmat önkéntes hozzájárulás ké-

Takarékosabb munkaelegységgazdálkodást Kisperegen!

A „Vörös Hajnal” kollektív gazdaságban immár nyolc esztendője járják az új gazdálkodás, az új életmód kialakításának útját Kispereg dolgozói. S az 1450 hektáros gazdaság fejlődése számottevő. 1.840.000 lejre rug oshatatlalan alapja, tavaly mintegy hárommillió lej volt a bevétel. Gyarapodó állatállománya: 278 szarvasmarhája, többszáz sertése van a gazdaságnak. Amde a lehelősegekhez képest még több, zebb eredményt mutatna fel a „Vörös Hajnal”, ha a gazdaságban takarékos munkaelegységgazdálkodást folytatnának s nem higitanák olykor céltalanul a normákat.

Növényonkénti munkaelegységnyilvántartás

110.000 munkaelegységet tervezésítették a kollektív gazdaság termelési tervében a múlt esztendőben. Ezzel szemben 140.582 munkaelegységet használtak fel. Vagyis 30.582 munkaelegységgel többlet. Pénzértékben kifejezve mit jelent ez? Ha a tavalyi 24 lej értékű munkaelegységet vesszük alapul: 30.582 x 24 = 733.968 lej — ennyi pazarlással egyenlő a normahigitás. Mászóval: keretben 6,67 lejjel (1) lett emiatt alacsonyabb a munkaelegység értéke: 30,67 lej helyett 24 lej. Mi az oka annak, hogy több mint 30.000-lej túllépték az előirányzott munkaelegységek számát?

— Előszörban az, — mondja Majoros József, a gazdaság fiatal mérnöke —, hogy a munkaelegység-felhasználást nem követték nyomon növénykultúránként. Ezért az egyes időszakokban nem tudtuk, mennyi munkaelegységet fordítottunk a különböző mezei teendők elvégzésére a búzára, kukoricára, cukorrépára stb. Persze ez nagyfokú munkaelegységpazarlást hoz vezetett. E hibából okultunk, s az idén a legfontosabb növényeknél általában nyomonkövettük a munkaráfordítást.

Valóban tavaly a munkaelegység higitás csaknem kizárólag a szántóföldi növénytermesztésben állt elő, minthogy ez a tervszerűsített 70.131 helyett 99.922 munkaelegységet emésztett fel. S e közel 30.000 munkaelegységi túllépés annál inkább in-

dokolatlan, mert nem párosult a terméshozam növelésével. Hiszen a búza (hektáronként 20 kiló terméstöbbletet értek el) kivételével legtöbb növénynél a tervezettnél kevesebb volt a hektárhozam. De a búzáé is a 20 kiló terméstöbbletet távolról sincs arányban azzal a közel hater ezer munkaelegységgel, melyet tervben felül a kenyérgabona termelésére elhasználtak. Az ipari növényeknél is több mint 9000-re lépték túl a tervszerűsített munkaelegységek számát, holott a cukorrépánál és kenderinél jóval kevesebbet takarítottak be az előirányzott termésmennyiségnél. Mindez azért fordulhatott elő, mert — mint említettük — nem követték nyomon növénykultúránként a munkaelegység felhasználását, és:

idegonkodnak a gépi munkától

Erről pedig külön beszélni kell, mert az elégtelen gépesítés nemcsak tavaly, hanem az idén is hónapokról-hónapra higitotta a munkaelegységet. Immár banálisan tűnik hangszóló, hogy a gépi munka mennyire növeli a termelékenységet — és

LESZEN



A Nicolae Balcescu filmszínházban ezen a héten bemutatott legújabb cseh-szlovák filmalkotás a szatira rendszerint találo, hatásos fegyvert használja fel a ferdeségek, egyes emberek helytelen magatartása elleni harc eszközeként. Frantisek Dibarbora, Arnost Carlaty és Anton Mrvecka által alkotott film a három főhősről — Sekac, Bariak és Drozd — neveléséről, de ugyanakkor elgondolkodásra késztető figuráit.

Szimfonikus hangverseny

Az Aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara hétfőn, december 11-én este 8 órakor tartja a Kulturpalotában az évad XI. szimfonikus hangversenyét.

Vezényel Jan Hugo Huss. Közreműködik Ruha István hegedűművész (Kozlovár), a moszkvai, párizsi és bukaresti nemzetközi versenyek kitüntettje.

MUSORON F. Lazar: Concerto Grosso, Mozart: H-dur hegedűverseny, Vivaldi: Évszakok (hegedűszó Ruha István).

Vasárnap, december 10-én délután 11 órakor az Állami Színházban ifjúsági hangverseny.



Vasárnap, december 10-én este 7 órakor a Kulturpalota nagyszobájában népszerű szimfonikus hangverseny a Dimitrov gyár munkásainak, technikai sa-

Ifjúsági brigád alakult az Épületelemgyárban

Az Épületelemgyár ifjúsági brigádja meggyőződött arról, hogy milyen kimagasló eredményeket érnek el más gyárak fiataljai, akik ifjúsági brigádokban dolgoznak. Ezért elhatározták, hogy ők is brigádot alakítsanak, mert így sokkal hatékonyabban járulhatnak hozzá a termelési feladatok teljesítéséhez. Ezt az elhatározásukat a múlt hónap elején valóra is váltották. Megalakították gyárunk első ifjúsági brigádját. Ennek vezetését Krach Ferenc ifjú dolgozóra bízta, aki gazdag szakmai tapasztalattal rendelkezik.

A brigád megalakulása óta a tagok mindennap rugyivlősen beszélnek meg a tennivalókat. Munkájukkal állandóan arra törekednek, hogy túlszárnyalják termelési tevékenységüket a kifogástalan minőségű termékek készítésénél. Nap mint nap 20 százalékkal teljesítették a tervezési feladatukat. A brigád tagjai közül kiváló munkát végző Magyar György, Nicolae Teodor, Neamtu Ioan, Covric Mihai és mások.

A nemrég megalakult brigád első eredménye bizonyára tisztánlátást jelent a gyárban dolgozó összes fiatalok számára és így várható, hogy a közeljövőben újabb IMSZ termelési brigádok alakulnak.

Kiss Lajos levelező

Készülnek a versenyre

A CFR klub színjátszó csoportjának tagjai, mint mindig, úgy most is részt kívánnak venni a műkedvelők I. Caragiale országos versenyén. Ez természetesen hosszabb lelkismereti előkészítést kíván valamennyi műkedvelőtől. A vasuti dolgozók már régen kiválasztották a darabot, tudniuk a szerepeket, a szerepeket a Gara

micá (Kis Állomás) című darabot, és a próbák már javában folynak.

A versenyre való előkészületekkel párhuzamosan a színjátszók Alexandru Vlahutá egyik költeményének színpadi változatát tanulják. Előreláthatólag ezt a darabot ebben a hónapban mutatják be a vasuti dolgozók előtt.



Bulzan Elisabeta fonónő

A December 30-án egy kiadvány munkájára. Gazdag szakmai tapasztalattal rendelkezik, amelyeket szívesen át ad fiatalabb munkatársainak. Emellett rendszeresen tudásanyagát a munkájához is mindig jó minőségű munkát végez.

Jesse. Szó se róla, szép dolgokat valósítottak meg az idén Kispeperen. Három kilométer új utat, járdákat építettek, gyönyörű virágoskertet varázsoltak a gazdaság székéhez, és így tovább. Azonban mindez sokba, vagy kilencezer (216.000 lej értékű) munkabeszámot került. Mert Kispeperen kapavágásnyit sem tesznek munkabeszámot nélkül a falu fejlesztése, szépítése érdekében, mert az ilyen irányú mozgósító munkát ugyancsak teljesen elhanyagolták. Vonatkozik ez az ármentesítésre is, melyet egész Bánát tartományban a hazafias mozgalom keretében, önkéntesen végeznek a falvak dolgozói. A kispeperiek azonban munkanapokkal építik a vízvezeték csatornákat. Tavaly is a 2200 köbméter föld kiásása 500 munkabeszámot (500x24=12.000 lej pénzérték) emésztett fel. Bizony a kispeperiek kollektív gazdaságban megannyi apróbb-nagyobb csatornát fognak el a munkanapok száza, ezrei. Hisz a futballisták is fejenként fél munkabeszámot írnak minden edzésért! (?) Hetente kétszer jönnek egy-két órát...

A sofőrök sem panaszkodhatnak, hogy nem gyűjtik nekik elég munkabeszámot. Hiszen tények munkájuk: a teljesített kilométerek mellett a kocsiállásokat is javadalmazták. Minden óra állást 12,5 ponttal. Ha a kocsivezető törtenetesen Aradra hajtának, ezért 0,80 munkabeszámot kap-

nak. És ezen felül — ha például reggeltől estig a gyűlésen levő elnökre vagy más személyre várnak — külön órabér jár nekik. Szóval a Kispeperen a gazdaság javadalmazási módszere Melynek eredményeként Lungu Petru augusztusban 75, hozzávetőlegesen 1800—2000 lej értékű munkabeszámot gyűjtött, hiszen 133 óra kocsiállása volt. De Cziriák Mihálynak is a szóbanforgó hónapban 83 „szóciónálást” számoltak el. Ezek után nem csoda, miért károsodnak sok kollektívista a normacsökkentés mellett. Az ilyen javadalmazás nem ösztönzi a három gépkocsivezetőt se arra, hogy sok tonnakilométert teljesítsen s jól karbantartsa a masináját. Viszont arra annál inkább, hogy minél többet áll-dogáljon kocsiálláson.

Nem hagyhatjuk szó nélkül a „fixnormások”, azaz az adminisztrációs személyzet kérdését sem, ha már az „apró dolgok”-nál tartunk. A gazdaságban 10 nappal és éjjel őr van. S mikor Bokor Mihály elnököt megkérdeztük: nem sok-e ez, ha tartozott nemmel választott. Mert hát ehhez, meg ahhoz az istállóhoz is őr kell, s azonnál a traktorosbrigád szálláshelyéhez kétféle Am legyen, s ugorjunk át ezen a kérdésem. Annál inkább, mert ott vannak a könyvelők is. Meghosszabbítva, azaz hatan. Hárman könyvelnek az irodában, egy másik kollektívisták meg gépel, s az ugynevezett titkári teendőket végzi. Ez tehát négy könyvelő. Mert a „tit-

nyersanyagok és alapanyagok, a közvetlen alapberek, a berendezés karbantartására és üzemeltetésére fordított költségek, a gyártási osztályok, valamint a vállalat általános költségei stb. Aztán sorra megvitatják, melyek azok a tételek, amelyeknél további megtakarításokat lehetne eszközölni? Ugyanakkor felkutatják a legalkalmasabb módszereket a cél elérése érdekében. Sorba vették a kérdéseket: mindenekelőtt a munka-termelékenység növelésének kérdésével foglalkoztak, mivel ez a tényező az önköltség csökkentésének alapvető útja minden üzemben és gyárban. Azután a nyersanyagok és a segédanyagok, az energiatárolások stb. gazdaságos felhasználásának kérdését elemezték. Így, a kérdések sokoldalú ismeretében birtokában láttak hozzá idén az önköltség csökkentésére vonatkozó feladatokat teljesítéséhez. Tevékenységük során abból az elvből indultak ki, hogy az önköltség színvonalát mutatták: miként vezeték a vállalatot és hogyan alkalmazták az üzemben a takarékosági rendszert. A munka-termelékenységének növelése mellett különös gondot fordítottak a nyers- és segédanyag takarékoságra. Hogy miért éppen erre? Ez az alábbi jó megállapozott okkal magyarázható. Köztudomású: az ipari termelés önköltsége azoknak az anyag- és pénzköltségeknek az összege, melyeket a vállalat a termelési tervben előirányzott termékek előállítására fordít. Nos, a Készruhágyár termelésének jellegzetessége olyan természetű, hogy a nyers- és segédanyagok értéke az önköltség 80 százaléka. Erre kell tehát, hogy a vállalat a munkatermelékenységének emelése mellett a nyers- és segédanyagok értéke mellett az értékelés középpontjába.

Nézünk meg: milyen módszerekkel sikerült megtakarítani eszközölniök a tételnél. Még az év elején gazdaságos megoldást vezettek be a szabásnál. Miben is rejlik ennek a lényege? Abban, hogy amíg a multiban ösz-szehajlva fektették fel a dupla-szemes anyagokat szabáshoz, most szétterítve helyezik el az asztalokon a kelmét. Látszólag lényegtelen módosítás az egész, amolyan szóra sem érdemes

szó. A kétszemesített szövet eredményeként a vállalat vezetőségének és minden dolgozójának tovább kell küzdenie az önköltség csökkentéséért. El kell érni, hogy annak minden alkotó eleme fokozottan a takarékosabbá váljék, mert csak ez a maradéktalan siker sálója.

Kása János

A fiatalok példaképe

A Dimitrov gyár géposztályán mindenki ismeri Borlea Octavian IMSZ-titkár, aki példaképnek áll a fiatalok előtt. Ezt a népszerűséget munkájával és magatartásával szerezte meg.

Borlea Octavian már gyermekkorában vonzódott a technikához. Amikor elvégezte a hét elemi, beiratkozott a szakmai iskolába és három év után,

Bulzan Elisabeta fonónő

kárt” mint olyant, nem tekintettük sem almerőnk, sem almerőnk, sem segédalkarított foglalkozásának. S ezenkívül a két brigádvezető mellett van még két brigádkönyvelő. Vajon mi indokolja egy 1450 hektáros kollektív gazdaságban, hogy hat könyvelőt tartanak? Milyen elgondolásból alkalmaztak 240 hektár föld után egy-egy könyvelőt? Vagy pedig a munkabeszámok gazdálkodásánál, a tizeszes normatüpelesekkel nem sokat óst-szoroz, éppen, mert „apró dolgok?”

Bizony nem apró dolgok ezek! Mert kisebb, vagy nagyobb arányban mindegyik higitja a munkabeszámot. S ezt mindenáron meg kell akadályozni a kispeperiek kollektív gazdaságban, nem pedig azzal nyugtatni önmagukat: „azért lépünk túl a tervezésükről munkabeszámok számát pár tizezerrel, mert például a faluban nincs vasutállomás”. A szomszédos nagyiparban sincs vasutállomásuk, ők is be kell, hogy szállítsák jónéhány kilométeres utszakaszon a terményt, mégis tavaly, meg az idén is, nem-hogy nem lépték túl a tervezésükről munkabeszámgyéményiséget, hanem még meg is takarítottak abból. Ezt kell tenni Kispeperen is, véget kell vetni a nagyfokú munkabeszám-pazarlásnak, a Vöröslabogó gyor-sabb szervezeti-gazdasági meg-erősödése és a tagság érdekében egyaránt.

Deme János

(Megjelent a Falvak Dolgozó Népe-ben)

apróság, a gyakorlat azonban alaposan rácsodolt e téves feltevésre. Kétféle ugyanis, hogy így sokkal gazdaságosabban helyezhetik el az anyagokat a szabásmintákat, és ennek folytán a hulladék a lehető legminimálisabb mennyiségre csökken.

A harmadik negyedévében újabb fontos intézkedéssel sikerült növelni a gyár dolgozóinak az anyagtakarékoság terén elért eredményeket. A szabásminták előkészítési tételt, melynek egyik fontos feladata: elvégezni a számítást a szabásra kerülő anyagok, hogy aztán a termelési folyamatban a lehető legalacsonyabbra csökkentsék a hulladékot és a maradék arányát.

Az önköltség alakulását döntően befolyásolta az is, hogy áprilistól októberig számos új magistertermelési géppel látták el az üzemet, mondhatnánk megújították az egész műszaki felszerelést. Ennek folytán jelentősen emelkedett a termelési költség, az elmuult év-hez viszonyítva, ez pedig közvetlenül befolyásolta az önköltségi ár alakulását az üzemben.

Az öntudatos tevékenység, amelyet a vállalat dolgozói a fenti cél elérése érdekében kifejtettek, azt eredményezte, hogy 1961 január 1-től szeptember 30-ig beárólag a tervben előirányzott +0,03 százalékról —0,03 százalékra csökkent az önköltség. Ugyanakkor a megtakarítások értéke nem kevesebb mint 839.000 lej volt.

Ez azonban korántsem jelent azt, hogy a Készruhágyárban nem akadnak más tényezők, amelyek súlyos teherként nehezednek az önköltségre. Itt főként az üzem széttagoltságát kell említenünk, ami sok felesleges kiadás (szállítási, ügyviteli költségek) okozója. Erdes megemlíteni, hogy ha sikerülne egyetlen székelyre összehívni a különböző részlegeket, nem kevesebb, mint 580 ezer lej takaríthatnának meg évente. Ez pedig nem megvetendő összeg!

A kétszemesített szövet eredményeként a vállalat vezetőségének és minden dolgozójának tovább kell küzdenie az önköltség csökkentéséért. El kell érni, hogy annak minden alkotó eleme fokozottan a takarékosabbá váljék, mert csak ez a maradéktalan siker sálója.

Kása János

mint esztendőszó lépte át a gyár küszöbét. A géposztályra került. A szakmai iskolában jelesre vizsgázott, de természetesen nem rendelkezett még kellő gyakorlattal. Nem szegült azonban tanácsot kérni az idősebb szakmunkásoktól egy-egy bonyolult művelet elvégzésével kapcsolatban. S a kommunis-ták segítettek is neki. Látták, hogy ebből az ifjúból jó szakember válik majd. Borlea Octavian igyekezett is minden tekintetben betartani azokat az utasításokat, melyeket az idősebbek adtak neki. Így azután aránylag rövid idő alatt az elmunkások közé emelkedett. Minden hónapban túlszárnyalja a tervét és csak kiváló minőségű munkát adott. Ezt az eredményt úgy érte el, hogy sokat olvasott a szovjet szakemberek tapasztalatairól és munkamódszereiről és alkalmazta ezeket a maga munkájában.

A műszaki könyvtárban is számtalanszor megtalálhatta Borlea Octavian. Előreláthatóan a különböző szakkönyveket és ennek eredményeképpen több újítási javaslatot tett. Nemrégiben készült meggeszer-készítési javaslat egy alkatrészek esztendőszóhoz, melynek alkalmazásával jelen-

Hazánk képviselőinek felszólalásai

Az ENSZ adminisztratív és költségvetési kérdésekkel foglalkozó bizottságában

NEW YORK. Az Agerpres

küldöttségének jelentése: Az ENSZ adminisztratív és költségvetési kérdésekkel foglalkozó bizottsága folytatja a gyengén fejlett országok ipari fejlődéséről szóló vitát, amelyet a lengyel küldöttségnek „Az ENSZ tevékenysége az iparosítás terén” címmel előterjesztett határozati javaslatával kapcsolatban kezdeményezett.

A román küldöttség részéről felszólalt Petre Tanase rámu-tatott: az ENSZ, az iparosított kapitalista országok multbeli

ellenkezése dacára, egyetemes elvként fogadta el azt, hogy az iparosítás alapfeltétele a gazdaság sokoldalú fejlesztésének, az egy főre eső nemzeti jövedelem növelésének s a gyengén fejlett országok gazdasági függetlenségének biztosításának. A gyengén fejlett országok folytatta — nemcsak annak érdekében tudatára, hogy az iparosítás alapvető tényezője a rendelkezésre álló anyagi és emberi erőforrások hatékony értékesítésének, hanem annak is, hogy a nemzetközi gazdasá-

gi kapcsolatok feltételei között minos más megfelelő megoldás. A gyengén fejlett országok gazdasági elmaradottságának megszüntetésére — mondotta a továbbiakban Petre Tanase — növelni kell az ipari termelést, a munka termelékenységét, fokozni kell részvételüket a gazdasági kincsek kiaknázásában, a monopóliumok profitjából és ésszerűbben kell értékesíteni az általuk szerzett tapasztalatokat.

A román küldöttség ebből a szempontból hasznosnak tartja, hogy iparfejlesztési bizottság és egy iparfejlesztési központ megalakítását az ENSZ keretében — mondotta a román küldött. Ezek a szervek hatékony segítséget kell, hogy nyújtsanak a gyengén fejlett országoknak az iparosítás terén. Petre Tanase a továbbiakban a szocialista országok által kezdeményezett és szorgalmazott tervszervezési elvről beszélt, amely széleskörű visszhangra talált az ENSZ keretében, és rámutatott arra, hogy manapság sok gyengén fejlett ország szükségesnek tartja az anarchikus kapitalista fejlődésnek a tudatos és szervezett tervszervezéssel való helyettesítését.

Befejezésül a román küldött rámutatott, hogy a Román Népköztársaság a jövőben is minden támogatást megad a gyengén fejlett országoknak a fejlődésüknek az ipari fejlesztés megszervezése és tervszervezési terén szerzett tapasztalatait.

Fokozni kell a harcot a békéért és a leszerelésért

BÉCS. (Agerpres).

December 1 és 3 között Bécsben tartották meg az ellenállási mozgalom részvételű nemzetközi szövetsége (FIR) főtanácsának a szervezet 10. évfordulójának alkalmából rendezett ülését.

Az ülésen 20 ország küldöttsége vett részt, köztük a Szovjetunió, Franciaország, Olaszország, Magyarország, Bulgária, Spanyolország, Ausztria, Lengyelország, a Német DK, a Német SzK, Románia és más országok küldöttségei.

Az ülésen előterjesztelt jelentés és az elhangzott hozzászólások hangsúlyozták, hogy fokozni kell a harcot a nyugat-német militarizmus és revansizmus fejlesztése ellen, ami a legfőbb katonai veszély Európában.

Az ülésnek egyhangúlag elfogadott általános határozata kimondja, hogy fokozni kell a har-

cot a békéért és a leszerelésért, a német kérdés békés megoldását és ezen az alapon a nyugat-berlini kérdés rendezését, a demokratikus jogoknak a német területtel való megvalósítását.

A határozat rámutat: a FIR főtanácsa készülni a genfi értekezlet munkálatainak újrafelvételét s kifejezi reményét, hogy a tárgyalások a nukleáris robbantások végleges beszüntetését fogják eredményezni.

A FIR főtanácsának ülésén határozatot hoztak arra vonatkozólag is, hogy jövő év első hónapjaiban megrendül az európai országokból ellenállási mozgalmak, volt front-harcosok, a háború és a fasizmus áldozatai képviselőinek találkozója véleménycsere céljából, valamint a nemzetközi feszültség enyhítésére és a béke megőrzésére szolgáló intézkedések kidolgozása végett.

Walter Ulbricht beszéde

BERLIN. (Agerpres).

Walter Ulbricht, az NSZEP KB első titkára, az NDK Államtanácsának elnöke, az NSZEP berlini tartományi szervezeteinek plenáris ülésén elhangzott záróbeszédében egyebek között Nyugat-Berlin kérdésével foglalkozott.

Az NDK-nak a nyugat-berlini határ megerősítését célzó intézkedéseiről szólva, Walter Ulbricht kiemelte, hogy ezek az intézkedések a köztársaság szuverenitásának biztosításával függnek össze. A határ ellenőrzése megerősíthető és gyengíthető — mutatott rá W. Ulbricht. Ez attól függ, hogy milyen mértékben enyhítik Nyugat-Berlinben a „frontváros” politikát és Nyugat-Németországban a hidegháború, a revans, a militarizmus és az imperializmus politikáját. Attól is függ ez, hogy milyen mértékben normalizálódnak az NDK és Nyugat-Németország kapcsolatai.

Kennedynek az USA elnökének Nyugat-Berlinnek kapcsolatos legutóbbi kijelentésére utalva, Walter Ulbricht a többi között ezeket mondotta: Kennedy elnök egyetért azzal, hogy két német állam létezik. Nyilatkozataiból az is kitűnik, hogy a jelenben és a jövőben egyaránt teljesjoggal lehetetlen Németországnak a NATO keretében történő újraegyesítése.

Mi azonban — folytatta Walter Ulbricht — nem hagyhatjuk figyelmen kívül, hogy az USA elnökének a kijelentése

ellentétben állnak a hidegháború fokozódásával s az Egyesült Államok „ultra”-eleminek nyílt tüntetéseivel és katonai provokációival.

Amerikai hírlgynökségek szerint az amerikai katonai hatóságok képviselői kijelentették, hogy az NDK autótulja (az NSZK—Berlin-i szakaszon — szerk. megj.), az 8 tulajdonuk és azzal szabadon rendelkezhetnek. Az amerikai katonai hatóságok azonban mélyszélesen tévednek. E ha igeny akarnak támasztani az NDK autótulja Nyugat-Németország — Berlin-i szakaszának nemzetközi ellenőrzésére, mi világosan megmondjuk nekik: Ez sohasem fog megtörténni.

Ezzel kapcsolatban — hangsúlyozta Walter Ulbricht — tudomására kívánom hozni az USA kormányának: az NDK Népi Kormányának és kormányának elhatározta, hogy ellenőrzést gyakorol szuverén területén időlt — szárazföldön, vízen és a levegőben egyaránt — szigorúan tiszteletben tartva a fennálló egyezményeket. A jelen esetben természetesen az NDK által aláírt, vagyis olyan egyezményekről van szó, amelyekben az NDK kormányának vesz részt s amelyekkel hajlandó felelősséget vállalni.

A nyugatijak kölcsönös önszerveződés pénztára értesíti tagjait, hogy irodája csütörtökön, december 7-én átköltözik a Liszt Ferenc utcából az Avram Iancu tér 21 szám alá (hátul az udvarban). A költözés miatt a pénztár a fentjelzett időpontban zárva lesz.

AZ ORVOSTUDOMÁNYI TARSASAG ardi titkja közli, hogy csütörtökön, december 7-én este 7 órakor Ciplea Alexandru elvtárs, a bukaresti normális és patológiai-fiziológiai intézet professzora tart előadást.

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Szilvacsalások. N. BAL-CEBUC filmszínház: Lesben. HERBAK JÁNOS filmszínház: A cirksz. I. L. CARAGIALE filmszínház: A nagy. IFJUSA

filmszínház: Négyen az árban. PROGRESUL filmszínház (Uj-arad): Az el nem küldött levél. SOLIDARITATEA filmszínház (G4): Alekszandr Nyevszkij.

AMOZIKBAN vetítik

Az ENSZ-közügyülés december 15-én jóváhagyta a Politika Bizottságnak a nukleáris fegyverterjesztése megakadályozására hozott november 30-i határozatát.

litikai irányvonala — mondta. Ta Miettunen — világos és félreérthetetlen. Finnország baráti kapcsolatokat tart fenn mind a Kelettel, mind pedig a Nyugattal és különös gondot fordít nagy szomszédjával — a Szovjetunióval való kapcsolataira. Egyszermsind arra törekszik — füzte hozzá —, hogy kívül maradjunk a nagyhatalmak közötti nézeteltéréseken és — különösen az ENSZ-en belül — hozzájáruljunk a nemzetközimegbékéléshez.

zajlottak le. Az United Press International hírügynökség jelentése szerint a tüntetők közöttük nagyszámú ifjú szembeszálltak az utcákon cirkáló harci készségben lévő, állig felfegyverzett csapatokkal. A tömeg órákon keresztül tüntetett Santo Domingo főútján és a következő jelszavakat hangoztatta: „Ki Balaguerrrel!”, „Halál Balaguerrre”, „Szabadságot”.

A kor

A demokratikus Franciaország december 6-án határozott a Nemmel fog válaszolni a fasiszták mesterkedéseire. Ország szerte ezzel a jelszóval folynak az előkészületek „az OAS terrorselekedetei elleni országos harci napra”, amelyet a Francia Kommunista Párt és más

Amint a Klodo Cusin hírlágy-
nökség jelenti, Szaburo Eda, a
Japán Szocialista Párt főtitká-
ra felszólította a japán kor-
mányt, hogy támogassa a népi
Kína felvételét az ENSZ-be.

Ésszerűtlen — mondotta —
nagyon egy 650 millió lakosságú

haladó szervezetek kezdeményezésére december 6-án tartanak meg.

MONTEVIDEO. (Agerpres).
Különtudósítás:
Latin-Amerika ma forrongó
földrés, s ezen a földrészen
Perut méltán hasonlíthatjuk
egy bármely pillanatban kitör-
ni kész vulkánhoz. Ez pedig nem
egyszerű szóvirág, hanem szá-
mos latin-amerikai politikai
megfigyelő tárgyilagos véle-
mé-
nye.

Az algériai nép győzedelmeskedni fog

A Csehszlovák Újságíró Szövetség kiülbábnak hétón déli elött sajtóértekezletet tartottak. Ennek folyamán Henry Allegria az algériai nép szabadságáért és függetlenségének kirobáláért harcosa nyilatkozatot tett. prágai újságíróknak és a földi sajtótudósítónak. Az algériai újságíró rámutatott, hogy 15.000 honfitársat emberetlen körülmények között tartják foga a francia börtönökben. „A franciászagi és a algériai börtönökben s főleg az internálótáborokban elkötött bűncselekmények — mondotta a szónok — a náci lágerrek viszonyaira emlékeztetnek. Oran és Algír utcaín törvénytelenség, rasszizmus dühöng.”

Henry Allegria kijelentette, hogy a leghöb vágya visszatérni, hogy

Henry Alleg hangoztatta, hogy bizik az algériai nép győzelmében. Máris állíthatjuk – mondotta –, hogy az algériai nép győzedelmeskedni fog. A kolonialisták újabb veresései árán ideig-óráig még tentáztak hatják uralmukat, de nem akadályozhatják meg Algéria felszabadulását. Az algériai népnek újabb erőt kölcsönöz igaz ügybe vetett hite és az iszlám elhatározása, hogy harcok útján győzelmeért.

A szónok rámutatott, hogy az algériai szabadságharcosok nagyra értékelik a szocialista országok, az afrikai, latin-amerikai, ázsiai és európai népek segítségét és támogatását.

Kreml. Kongresszusi terem.
A hatalmas előcsarnokokban
meleg, baráti hangulat urál-
kodik. Az itt egybesereglett
dolgozók akár Ázsiából, Afri-
kából, Európából, vagy Ame-
rikából jöttek, harcossársa-
k, akik a világ munkásságának
nagy ügyéért küzdenek.

A szakszervezeti szövetségek évről-évre terebélyesedtek. Soralk megerősödtek, harci céljaik világosabbakká, módszereik hatékonyabbakká váltak s őrüli tapasztalatot halmoztak fel. Az SZVSZ ennek alapján még a nyáron kidolgozta az alábbi programot:

tervezetét, amely iránymutatásul szolgál a szakszervezetek jövőbeni tevékenységéhez. A tervezetet megküldték a világ összes szakszervezeti szövetségének megvitatás végett. A dolgozók feleltettek, hogy ez az okmány széleskörű platform, amelynek alapján meg kell erősíteni valamennyi országban a szakszervezeti érvényet.

Most pedig Moszkvában 120 ország képviselőjében 1200 küldött vesz részt a nagy fórumon, amely kifejezésre juttatja az egész földkerekség dolgozóinak lényegbevágó érdekeit. Erőteljes tehát, hogy

deklaráció. Erre kell vezér, hogy a kilátások megilletődöttség-gel cserélik ki gondolataikat, elképzeléseiket. Hiszen kivételként horderejű kérdésekről van szó. Jackson Clarens-t, a kanadai elektrotechnikai ipari munkások szakszervezetének elnökét elsősorban az amerikai imperializmusnak Kanada gazdasága ellen indított offenzívája foglalkoztat-
ta.

— Elektrotechnikai Iparunk
80 százaléka az amerikai kor-

poráclok kezében van — mondja. Az eredmény? Minden 100 munkás közül 7 munkanélküli. S közben ez az iparág termelőképessége csak 80 százalékat használja ki. Miért ne termeljünk többet, miért ne adjunk munkalehetőséget minden egyes munkásnak? — teszi fel a kérdést. S ugyancsak 6 adja meg a választ is.

— Azért van ez, mert az ipar nem a miénk, az ameri-

kal imperializmus pedig
ugyanugy érvényesít, akara-
tát, mint otthonában.

Hasonló gondok foglalkoztatták a latin-amerikai szakszervezeti küldötteket.

— Remélnék, hogy a kongresszus után világérszilik munkással még szorosabb egységbe tömörülnek — mondotta egy argentinai küldött. — Erre az egységre szüléskor van, hogy végül legyőzhessük a munkásaink véret kiszípolozó amerikai neokolonializmust.

Szinpompás nemzeti vise-
letbe öltözött afrikai kül-
döttekhez lépek. Egyikük, Ib-
ragim Nok, Nigériából jött
ide.

— Első ízben veszünk részt ilyen kongresszuson. — mondja. — Szakszervezeti mozgalmunk még fiatal. Alig két évvel ezelőtt alakult meg a Szakszervezetek Országos Kongresszusa. Sok problémánk megoldandónak. Nagyon hasznunkra lesznek a tapasztalatok, amelyeket a többi szakszervezet küldöttel tárnal fel a kongresszuson.

Az afrikaiak jelenlétének a kongresszuson mély értelmű.

van. A kolonializmus járna
alóli felszabadult többi orszá-
gok szakszervezeti küldöttei-
vel együtt ők képviselik a
nemzetközi porondra lépett
új tényezőit, száz millió mun-
kás és tisztviselő erejét, akik
memréiben még az imperia-
lizmus rablásában szenvedtek.

A küldöttek felismerik kör-
ülükben German Titov űrhaj-
óst, a kongresszus vendégét.
A híres űrhajós rezezen tud
válaszolni a körülállók küldöt-

Louis Saillant, beszámolóját hallgatva, még nyilvánvalóbbá válnak a világot foglalkoztató sokréti kérdések. A tőke országainak munkássz-tálya következetesen, barcol a

monopóliumok és a kizsákmányolás, a fegyverkezési hajszára és a faji megkülönböztetés ellen, a fasizmus felelőstése és a munkanélküliség ellen. Ebben a harcban ma nagyobb szükség van az egységre, mint valaha. Erről beszélnek újra és újra a kongresszusok küldöttei. S mely jelentőségű van ennek a harcnak!

lenetesege van annak, hogy ez a kongresszus — amely a legreprezentatívabb és legjelentősebb az egész szakszervezeti mozgalom történetében, ez a kongresszus, amely elfogad-

Ja majda világ dolgozóinak akcióprogramját —, ugyanabban a teremben gyűlelszik. ahol nemrégiben megvázzták az új társadalom építésének nagyszéri programját, azét a társadalomét, amelynek alapja a béke, munka, szabadság, egyenlőség, testvériség és boldogság valamennyi ember számára.

Al. Cimpéanu,
az Agerpres moszkvai
tudósítója

NEW YORK. A Fehér Ház december 4-én bejelentette, hogy Kennedy, az USA elnöke és Macmillan, Nagy-Britannia miniszterelnöke december 21-én és 22-én a Bermuda-szigeteken megbeszélést folytatnak a nemzetközi helyzetéről.

★
MONTEVIDEO. Uruguayban két napja az összes kenyérbólkos zárva vannak. A sütőipari munkások ugyanis országsszerte sztrájkba léptek, a sütőipari termékek árának rögzítését követelve.

rozták, hogy közvetlen tárgyalásokat kezdenek a sztrájkokkal. Az újságírók a megélhetés drágulásának megte-
lelő fizetésemelést követel-
nek.

★
ACCRA. A ghanai fővárosba-

★
CIUDAD DE PANAMA. A panamai legnagyobb szakszervezet és több más tömegszervezet felkérte a kormányt, hogy kössön új szerződést az Egyesült Államokkal a Panama-csatornáról, amely teljes egészében helyettesítse „az 1903-ban megkötött gyűlöletes szerződést” — jelenti a Prensa Latina panamai tudósítója.

★
SAO PAULO. A France
Presse hírügynökség jelentése
szerint a Sao Paulo-i hivata-

PÁRIZS. A madridi katonai törvényszék december 4-én hirdetett ítéletet 44 munkás ellen megrendezett perben. A munkásoknak Franco titkos rendőrsége „katonai zendülésről”, „illegális propagandáról”, valamint azzal vádolta, hogy néhány madridi és környékbeli nagy ipárvállalatban „kommunista sejteket” létesítettek.

Amint a France Presse madridi tudósítója jelenti, az egyik vádlottat 18 évre, négyet egyenként 12 évre, a többi 39-et pedig 8 hónap és 11 év között váltakozó börtönbüntetésre ítélték.

A szakszervezetek szövetségének évről-évre terebélyesedtek. Soralk meg erősödtek. márci elejéig világosabbak a módzerek hatékonyabbak váltak a Grúsi tapasztalatok halmaztak fel. Az SzvS ez nek alapján még a nyár elejéig az aklóprográma tervezetét, amely lányműtásul szolgál a szakszervezetek jövőbeni tevékenységéig. A tervezetet megküldték a világ összes szakszervezetének.

szövetségnek megváltás
gett. A dolgozók feltámaszt
hogy ez az okmány szélesít
rű platform, amelynek al
ján meg kell erősíteni va
mennyi országban a szaksz
vezeti egységeket.

Most pedig Moszkvában
ország képviselőitében is
küldött vesz részt a nagy
rumon, amely kifejezésre
tatja az egész földkereke
dolgozóinak lényegbevágó
deklét. Erőthöz tehát, ha
a küldöttek megilletésük
gel cserélik ki gondolataikk
elképzeléseire. Hiszen ki
teljes hordereji kérdések

van szó. Jackson Clarens-t
kanadai elektrotechnikai i-
ri munkások szakszerveze-
nek elnökét elsősorban
amerikai imperializmus-
Kanada gazdasága ellen ir-
tott offenzívája foglalkoz-
ja.

— Elektrotechnikai ipar-
80 százaléka az amerikai